

# **GCE**

# **English Language**

Unit H074/02: The language of literary texts

Advanced Subsidiary GCE

Mark Scheme for June 2016

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS/A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching/training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.

All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

OCR will not enter into any discussion or correspondence in connection with this mark scheme.

© OCR 2016

## 1. Annotations

Annotation	Meaning		
BP	Blank Page – this annotation must be used on all blank pages within an answer booklet (structured or		
	unstructured) and on each page of an additional object where there is no candidate response.		
+	Positive Recognition		
1	Assessment Objective 1		
2	Assessment Objective 2		
3	Assessment Objective 3		
4	Assessment Objective 4		
5	Assessment Objective 5		
?	Attempted or insecure		
AN	Analysis		
DET	Detailed		
Е	Effect		
EXP	Expression		
LNK	Link		
Q	Answering the question		
V	View		
<b>}</b>	Relevant but broad, general or implicit		

These are the **Assessment Objectives** for the English Language and Literature specification as a whole.

AO1	Apply concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate, using associated terminology and coherent
	written expression.
AO2	Analyse ways in which meanings are shaped in texts.
AO3	Demonstrate understanding of the significance and influence of contexts in which texts are produced and received.
AO4	Explore connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO5	Demonstrate expertise and creativity in the use of English to communicate in different ways.

## **WEIGHTING OF ASSESSMENT OBJECTIVES**

The relationship between the components and the assessment objectives of the scheme of assessment is shown in the following table:

		% of AS level					
Component							
	AO1	AO2	AO3	AO4	AO5	Total	
Non-fiction written and spoken texts (01)	8%	7%	13%	7%	15%	50%	
The language of literary texts (02)	14%	20%	8%	8%	0%	50%	
	22%	27%	21%	15%	15%	100%	

## Level 6: 25-21 marks

AO2	Excellent, fully developed and detailed critical analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Excellent application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Consistently coherent and fluent written expression and apt and consistent use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Perceptive understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

# Level 5: 20–17 marks

AO2	Clear and well developed critical analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Secure application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Consistently clear written expression and appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Clear and relevant understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

# Level 4: 16–13 marks

AO2	Competent analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Competent application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Generally clear written expression and mainly appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Some understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

## Level 3: 12-9 marks

AO2	Some analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Some application of relevant concepts and methods selected appropriately from integrated linguistic and literary study. Generally clear written expression with occasional inconsistencies and some appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Some awareness of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

## Level 2: 8-5 marks

AO2	Limited analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Limited attempt to apply relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study appropriately. Some inconsistent written expression and limited use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Limited awareness of the significance and influence of the context in which texts are produced and received.

# Level 1: 4-1 marks

AO2	Very little analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO1	Very little attempt to apply relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study appropriately. Inconsistent written expression and little use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Very little awareness of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

0 marks: no response or response not worthy of credit.

#### H074/02

#### Mark Scheme (Jane Eyre: Chapter 11 from "So I think: you have no ghosts then?" I asked" to "could scarcely be conceived.") Question Response Marks Guidance **Charlotte Brontë: Jane Eyre** 1 25 The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2 and AO1 with additional guidance for Write about the ways in which Charlotte AO3. Brontë tells the story in this extract. This guidance is intended to indicate aspects that may feature in candidates' answers. It is not prescriptive, nor is it exclusive; examiners In your answer you should: • explore the narrative techniques should reward original but well-focused answers. used in the extract consider the extract in the context of Narrative Voice: e.g. first person, retrospective narrative, with the novel as a whole and its genre commentary on, and explanation of actions (the last sound I expected A higher level response (levels 4 to 6) will: to hear... I really did not expect any Grace to answer). Reference to *Macbeth* - indicating the narrator's education. AO2 Critically analyse the ways the writer The handling of time e.g. Foreshadowing: e.g. Episodic scene in uses narrative techniques, going beyond the this establishing chapter: first mention of the laugh and murmur. more obvious features, in a well-developed Candidates may pick up echoes and contrasts to the description of the discussion of the way the story is told. garden at Lowood (borders and enclosures and divisions) comparing this with the relative freedom represented by the (horizon bounded by a AO1 Use vocabulary, terminology and narrative concepts securely, to analyse the propitious sky). ways in which the writer tells the story in this Use of tenses: e.g. past tense of first person narration, with adverbials passage. Express ideas fluently and of time (now etc.) increasing sense of immediacy. Modals (could have, coherently, with a wide vocabulary. should have), emphasise Jane's uncertainty. AO3 Show perceptive understanding of the Structural development of the passage: e.g. possibility of ghosts place of the extract in the context of the novel (echoed from Chapter 2, for example) in dialogue (if there were a ghost, as a whole. Show an understanding of the this would be its haunt) creating suspense and uncertainty. significance of genre, using this knowledge to illuminate their discussion of the way the story Prose style and language: is told. **Sentence types, length, structure** e.g. repeated questions (x7) from Jane, capturing sense of uncertainty. Contrast of long, complex

sentences linked by colons and semi-colons, creating sense of

Question	Response	Marks	Guidance
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		hesitancy (I stopped etc.) with short declarative sentences of the direct speech.
	AO2 Identify and comment on some ways in which the writer uses narrative techniques to tell the story.  AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.  AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre in relation to the way the story is told.		Lexical choices and repetition: e.g. Lexical clusters of the supernatural; of uncertainty (seemed, perhaps, very likely, sometimes): creating suspense.  Lexical Contrasts and oppositions: e.g. of dark and light; descent and ascent: foregrounding the visible and the hidden; contrasts of boundaries and escape: – link to significance of locked doors in the novel – red room etc. Contrasts of fairy tales (Bluebeard etc.) and supernatural with the lexis of work (servant, sews, etc.). Contrasts of lexical clusters of peace and the (laugh) (x5) and (cachinnation): increasing sense of drama.  Figurative language, symbols and motifs: e.g. the setting: analogical function, with the personified hills (all reposing): reflecting Jane's more settled state of mind at this point. Lexis of softness and peace (velvet lawn, tranquil hills). Contrast of external (arch of blue air) and interior of (black as a vault).
			AO3 Context The extract in context: e.g. Chapter 11: introducing new characters (Mrs Fairfax, Grace Poole) and the third stage of Jane's life, in a new setting and a new position. Some may pick up a contrast to the setting of Lowood, in Chapter 7. Foreshadowing Jane meeting Bertha, describing her as a (spectre) (Chapter 25).  Genre and use of generic conventions: e.g., Bildungsroman: five locations, each marking a different stage of Jane's life. Gothic ingredients in this dark (house of the past), locked doors, supernatural events etc. Gothic foreboding foreshadowed by the red room

H074/02 Mark Scher

eme	(The Great Gatsby: Chapter 5 from
	"The exhilarating ripple of her voice" to "got to my feet.")

Question	Response	Marks	Guidance
2	F Scott Fitzgerald: The Great Gatsby	25	
	F Scott Fitzgeraid: The Great Gatsby	25	The indicative content shows an integrated approach to the
	Write shout the ways in which E Scott		assessment objectives AO2 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Write about the ways in which F Scott Fitzgerald tells the story in this extract.		AU3.
	Fitzgeraid tells the story in this extract.		This guidenes is intended to indicate concerts that may feeture in
	In your anawar you should:		This guidance is intended to indicate aspects that may feature in
	In your answer you should:		candidates' answers. It is not prescriptive, nor is it exclusive; examiners
	explore the narrative techniques used in the extract		should reward original but well-focused answers.
			Narrative Voice: a g First person parrater. Floment of engken voice
	consider the extract in the context of		Narrative Voice: e.g. First person narrator. Element of spoken voice, with elliptical sentences. Sense of uncertainty - (I think). Reference to
	the novel as a whole and its genre		Maria Edgeworth's <i>Castle Rackrent</i> – indication of narrator's education.
	A higher level recognize (levels 4 to 6) will		Other voices: Direct speech of Daisy: interrogatives (reflecting
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		uncertainty) and imperatives (reflecting status).
	AO2 Critically analyses the ways the writer		differentiality) and imperatives (reflecting status).
	AO2 Critically analyse the ways the writer uses narrative techniques, going beyond the		The handling of time: e.g.
	more obvious features, in a well-developed		Pace slowed here (half a minute, a pause etc.) – a static chapter in the
	discussion of the way the story is told.		novel. Chronological – past only referred to in direct speech of Gatsby
	discussion of the way the story is told.		and Daisy. Foreshadowing Chapter 8, Gatsby, soaked and (pale as
	AO1 Use vocabulary, terminology and		death). Gatsby in a shadow provides contrast to characteristic
	narrative concepts securely, to analyse the		association he has with light in this chapter.
	ways in which the writer tells the story in this		3
	passage. Express ideas fluently and		Structural development of the passage e.g. Arrival of Daisy and the
	coherently, with a wide vocabulary.		interaction between her and Nick, contrasted to the stilted nature of
			Gatsby and Daisy's meeting. The scene is first observed, then Nick
	AO3 Show perceptive understanding of the		leaves the room (to build suspense). The clock incident foregrounds
	place of the extract in the context of the novel		the sense of time having passed.
	as a whole. Show an understanding of the		
	significance of genre, using this knowledge to		Prose style and language e.g.
	illuminate their discussion of the way the story		Sentence types, length, structure e.g. Contrast of compound
	is told.		sentences in the lyrical description of Daisy, and the simple sentences
			of the direct speech. Imperative from Nick suggests control. Contrast
			of Daisy's use of adverbial intensifiers (certainly, awfully), and Gatsby's
			directness (We've met before).

Question Response	Marks	Guidance
A lower level response (levels 1 to 3) will:  AO2 Identify and comment on some ways in which the writer uses narrative techniques to tell the story.  AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.  AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre ir relation to the way the story is told.		Lexical choices and repetition: e.g. rigidity, time, eyes, artificiality, hands (x5). Lexical echoes of (many years and five years), indicating the characters' different perception of the time that has passed. (murmur) – associated with Daisy throughout the novel. Use of first person plural pronoun by Nick (we all believed, set us all back) – indicates Nick's involvement as a catalyst rather than as detached observer. Verbs predominantly attributed to Gatsby: main focus of Nick's observations. Lexis of curtailment: (choking murmur, abortive attempt etc.) shows failure of communication.  Figurative language, symbols and motifs e.g. Daisy as a siren / seductive charm. Her arrival contrasts to that of the silent Gatsby in a (puddle of water). Symbolic function of clock: time stopped etc.  Setting and place: e.g. Rain perhaps indicating the direction the plot will take; Nick's house shows Gatsby not surrounded by his possessions – rendered vulnerable. Gatsby lacking control (on a wire). Adjective and noun revealing narrator's angrily ironic attitude - (demoniac Finn).  AO3 Context  The extract in context: e.g. Central chapter of the novel; the culmination of the build up to Daisy and Gatsby meeting. Gatsby's vulnerability is revealed, in preparation for Gatsby's backstory in Chapter 6. Static chapter contrasts to intrusion of reporters etc. in Chapter 6.  Genre and use of generic conventions e.g., American novel: context of 1920s America. Modernist traits – unreliable narrator.

H074/02 Mark Scheme

(*Things Fall Apart*: Chapter 13 from "The drums and the dancing began..." to "As the elders said, if one finger brought oil it soiled the others."

Question	Response	Marks	Guidance
3	Chinua Achebe: Things Fall Apart  Write about the ways in which Chinua	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Achebe tells the story in this extract.  In your answer you should:  • explore the narrative techniques used in the extract  • consider the extract in the context of the novel as a whole and its genre		This guidance is intended to indicate aspects that may feature in candidates' answers. It is not prescriptive, nor is it exclusive; examiners should reward original but well-focused answers.  Narrative Voice: e.g. third person, anonymous narrator, aligned with the Igbo culture (the only course open): Inclusion of the proverb (As the
	A higher level response (levels 4 to 6) will:  AO2 Critically analyse the ways the writer uses narrative techniques, going beyond the more obvious features, in a well-developed discussion of the way the story is told.		elders said): central to the lbo culture.  The handling of time e.g. Foreshadowing: e.g. in a novel full of repetition (a feature of oral narrative), the unreliability of the gun has been anticipated from Chapter 5. The moment of death in this extract is foreshadowed in the repeated references to guns.
	AO1 Use vocabulary, terminology and narrative concepts securely, to analyse the ways in which the writer tells the story in this passage. Express ideas fluently and coherently, with a wide vocabulary.  AO3 Show perceptive understanding of the place of the extract in the context of the novel		Structural development of the passage e.g. proleptic reference of (darkness was around the corner): foreshadowing Ezeudu's burial, the boy's death, and Okonkwo's exile. Time accelerates after the death (that night before the cock crowed, as soon as day broke) ending with Obierika's voice to comment on the justice of the actions. Characteristically episodic structure: moving from boy's death, to Okonkwo fleeing, to destruction of his property to a reflection by Obeirika.
	as a whole. Show an understanding of the significance of genre, using this knowledge to illuminate their discussion of the way the story is told.		Prose style and language e.g. Sentence types, length, structure e.g. predominantly compound sentences in the syntactical repetition in (the drums and the dancing began again and, Darkness was around the corner, and) Guns fired and, building tension. Contrasts with the drama of the simple short

Question	Response	Marks	Guidance
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		sentence (All was silent). Predominantly dynamic verbs: fast-moving action of death and exile. Contrast to stative verbs in final paragraph.
	<ul> <li>AO2 Identify and comment on some ways in which the writer uses narrative techniques to tell the story.</li> <li>AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.</li> <li>AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre in</li> </ul>		Lexical choices and repetition: e.g. lexical clusters of guns and fire, drums. Lexical contrasts of light and dark, quiet and sound. Repetition of collective nouns (family, crowd, clan): community is prized above individuality. Darkness: symbolic function, anticipating the change, the exile, the falling apart of the community. Contrasts of male/female – evident throughout novel. Repetition of violence throughout the novel.  Figurative language, symbols and motifs e.g. personification of natural elements: natural deities as part of the lexis of the lbo culture. Metaphorical language of (cleansing and polluted): foregrounding moral dimension. Motif of yams: associated with stability, prosperity, manhood, control.
	relation to the way the story is told.		AO3 Context The extract in context. e.g. one of the series of events leading to Okonkwo's downfall, positioned at the end of Part 1, which was a time of stability and representative of the old order. Foreshadowing the change in Part 2 in the phrase (without parallel and nothing like this had ever happened).  Genre and use of generic conventions e.g., Achebe writes prose resembling the oral literary tradition. He writes with sympathy and understanding, and no irony. Occasionally naivety or awkwardness reminds us he is using the language of the English colonists, and that this is a post-colonial novel.

### H074/02 Mark Scheme

H074/02		Mark Scl	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Question	Response	Marks	Guidance
	Response  Arundhati Roy: The God of Small Things  Write about the ways in which Arundhati Roy tells the story in this extract.  In your answer you should:  • explore the narrative techniques used in the extract  • consider the extract in the context of the novel as a whole and its genre  A higher level response (levels 4 to 6) will:  AO2 Critically analyse the ways the writer uses narrative techniques, going beyond the more obvious features, in a well-developed discussion of the way the story is told.  AO1 Use vocabulary, terminology and narrative concepts securely, to analyse the	1	Chapter 6 from "At Cochin Airport" to 'Fatly. //Fondly.")
	ways in which the writer tells the story in this passage. Express ideas fluently and coherently, with a wide vocabulary.  AO3 Show perceptive understanding of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show an understanding of the significance of genre, using this knowledge to illuminate their discussion of the way the story is told.		Structural development of the passage e.g. Chronological, but with interjections of thoughts; from the airport, back to the morning and Rahel being dressed by Ammu, to a focus on the flask, argument between the twins, to Chacko's appearance; to the roses etc.: building suspense, sense of time passing slowly as the characters wait.  Prose style and language e.g. Sentence types, length, structure e.g. incongruous matching of noun and verb (said with her dimples), noun and adjective (Chacko and bursty): distinctive voice in a novel about rich and varied use of language. Italicised words also mark a separation from the setting:

Question	Response	Marks	Guidance
	A lower level response (levels 1 to 3) will:  AO2 Identify and comment on some ways in		echoing phrases already used. Elliptical sentences suggest a spoken voice.
	which the writer uses narrative techniques to tell the story.		<b>Lexical choices and repetition</b> : Use of Malayalam lexis <i>(mundu)</i> etc.: cross-cultural. Repetition of egg white, roses: emphasising the importance of these damaging events on the children, with the
	AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.		associated objects infusing current memories. (Fatly.//Fondly): repeated throughout novel: sense of foreboding in the fricatives. Doubling in novel seen in the (slapping).
	AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre in relation to the way the story is told.		Use of setting and place Figurative language, symbols and motifs e.g. The play metaphor is repeated throughout: sense of being controlled, and foreshadowing Rahel's awareness of being (off-stage) and trapped in a play. Rose associated with the smell of death, also echoed throughout the novel. Moth as fear echoed from Chapter 2, and throughout the novel. Personification of tie and puff: child's point of view. Setting: impersonal space foregrounding the individual characteristics etc.
			AO3 Context The extract in context e.g. From the first chapter the reader already knows that Sophie Mol will die: her arrival is delayed until Chapter 6. Establishing character of Sophie Mol in this chapter – her arrival as catalyst for plot development.
			Genre and use of generic conventions e.g., suggests a bildungsroman, except that the protagonists are trapped in the past. Postmodern text: foregrounded by the epigraph, with a self-conscious reference to the creation of the story; fragmentary, different voices, different times etc. Usually classified as a Post-colonial novel.

#### H074/02 Mark Scheme

H074/02		Mark Sch	eme ( <i>Atonement</i> Chapter 13 from "She was like a bride-to be" to "unacceptable truth".)
Question	Response	Marks	Guidance
5	Ian McEwan: <i>Atonement</i> Write about the ways in which Ian McEwan tells the story in this extract.	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2 and AO1 with additional guidance for AO3.
	In your answer you should:  • explore the narrative techniques used in the extract		This guidance is intended to indicate aspects that may feature in candidates' answers. It is not prescriptive, nor is it exclusive; examiners should reward original but well-focused answers.
	consider the extract in the context of the novel as a whole and its genre  A higher level response (levels 4 to 6) will:		Narrative Voice: e.g. third person narrator, focalised through Briony.  Direct speech: (I can and I will), (echoed elsewhere) – self reassurance. Marked progression in voice from (Less like seeing.  More like knowing, to I saw him. I know it was him) – increasing
	AO2 Critically analyse the ways the writer uses narrative techniques, going beyond the more obvious features, in a well-developed discussion of the way the story is told.  AO1 Use vocabulary, terminology and		The handling of time e.g. Non-linear narrative. Use of present tense: impression of immediacy in the internal monologue. Proleptic reference: (she would never be able to): the adult Briony commenting and (when the matter was closed).
	narrative concepts securely, to analyse the ways in which the writer tells the story in this passage. Express ideas fluently and coherently, with a wide vocabulary.		Structural development of the passage e.g. Move from introspection, mix of adult/child-like voice, to direct speech, returning to a conversation featured earlier in the novel. Slowing pace and delaying resolution, in the move from the conversation, to a focus on the torch, as Briony prolongs the moment of <i>(closeness)</i> .
	AO3 Show perceptive understanding of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show an understanding of the significance of genre, using this knowledge to illuminate their discussion of the way the story is told.		Prose style and language e.g. Sentence types, length, structure e.g. different sentence types to capture different voices: complex sentences of adult narrator. Contrast to (I saw him etc.): simplicity of short, simple sentences echo Lola's previous (but you saw him. You actually saw him. You saw him). Passive voice associated with adult official world (It was established). Modal verbs (would be put at risk, could not be wrong etc.): connoting uncertainty and duty.

Question	Response	Marks	Guidance
	A lower level response (levels 1 to 3) will:  AO2 Identify and comment on some ways in which the writer uses narrative techniques to tell the story.  AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.  AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre in relation to the way the story is told.		Lexical choices and repetition: e.g. lexical clusters of uncertainty, and levels of belief (qualms, disquiet, doubt/s etc.): the moment of false witness. Lexis of seeing: echoes of previous episodes where Briony has misinterpreted what she sees (the fountain, the library etc.). Lexis of darkness and light, silence and words.  Figurative language, symbols and motifs e.g. simile of (bride-to-be): echoing the marriage in Briony's play The Trials of Arabella, and foreshadowing the marriage of Lola and Paul. Iterative imagery (congregation etc.), as an overpowering force (imposing, massed). Motif of the library: repeated throughout the novel: the scene that motivates Robbie in Part 2. Setting: symbolic function of darkness and heat: passion, tension and confusion.  AO3 Context  The extract in context Chapter 13: climax of part one: the moment of false witness that prompts the writing of the novel. Part one: conventional structure of exposition of setting and character, with different focalisations. Building up of oppressive heat and darkness to this point, now cooling, indicating a level of resolution, and change of plot direction – move to Robbie's voice in Part 2.  Genre and use of generic conventions e.g., Bildungsroman: progress of Briony from childhood to old age, undercut by Postmodern element of fragmentary narrative with multiple perspectives and unreliable narrators, exploration of the nature of words/of truth etc. Inclusion of epilogue, to comment on the text.

## H074/02 Mark Scheme

# (The Namesake: Chapter 3 from "To Gogol's surprise..." to "'not a place to make paintings'")

Question	Response	Marks	Guidance
6	Jhumpa Lahiri: <i>The Namesake</i>	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2 and AO1 with additional guidance for
	Write about the ways in which Jhmupa		AO3.
	Lahiri tells the story in this extract.		
			This guidance is intended to indicate aspects that may feature in
	In your answer you should:		candidates' answers. It is not prescriptive, nor is it exclusive; examiners
	<ul> <li>explore the narrative techniques used in the extract</li> </ul>		should reward original but well-focused answers.
	<ul> <li>consider the extract in the context of</li> </ul>		Narrative Voice and other voices: e.g. Third person narrator,
	the novel as a whole and its genre		focalised through Gogol. Direct speech of authority voiced in imperatives and simple sentences. In the final paragraph Ashima's
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		voice is interrupted by the narrator in parenthesis (a phrase she has begun to resort to often).
	AO2 Critically analyse the ways the writer		
	uses narrative techniques, going beyond the		The handling of time e.g. shift from current event to memories while
	more obvious features, in a well-developed discussion of the way the story is told.		remaining in the present tense: pattern repeated throughout the novel. Gap in narrative from bus to home: the focus remains on how Ashima and Gogol react to the event.
	AO1 Use vocabulary, terminology and		
	narrative concepts securely, to analyse the		Structural development of the passage e.g. Move from the direct
	ways in which the writer tells the story in this		speech of the teachers, to Gogol's thoughts and memories, shifting alternately between the external and the internal, with the free indirect
	passage. Express ideas fluently and coherently, with a wide vocabulary.		discourse of his mother's reaction: contrast of reactions of the teachers and students, Gogol, and his mother.
	AO3 Show perceptive understanding of the		
	place of the extract in the context of the novel		Prose style and language e.g.
	as a whole. Show an understanding of the		Sentence types, length, structure e.g. Repeated syntactical structure
	significance of genre, using this knowledge to		of (but, but then etc.): Gogol's actions contrast to those of the other children. Repetition of the phrase (for the first time) throughout the
	illuminate their discussion of the way the story is told.		novel, echoed here.
			Lexical choices and repetition: e.g. In contrast to Gogol and the
			dead, the teachers have no names (a teacher, the teachers and

Question	Response	Marks	Guidance
	A lower level response (levels 1 to 3) will:  AO2 Identify and comment on some ways in which the writer uses narrative techniques to tell the story.  AO1 Use some appropriate vocabulary and narrative concepts, to analyse the ways in which the writer tells the story. Expression is clear, but may lack precision.  AO3 Show some awareness of the place of the extract in the context of the novel as a whole. Show limited awareness of the genre in relation to the way the story is told.		chaperones, etc.) nor have the children in the class (students, children, etc.). (Name, names or named) repeated 7 times. Characteristic details (newsprint, thick colored crayons, menthol cigarettes) seen throughout the novel: sense of piecing together a culture/identity. Lexis of death and burial, and of (chill, the cold, the sun sinking, midnight blue): physical cold and fear.  Figurative language, symbols and motifs e.g. (leathery leaves) — echoes of skin, in the leaves that lie on the (rows of the dead). (bringing to life one name after another): foreshadowing Gogol's name that will cease to exist later in the novel. (like parchment): valuable, fragile — holding onto the past and keeping the names alive.  Setting: foregrounding different cultural attitudes to death; Gogol's sense of separation; his fear and preoccupation with names.  AO3 Context  The extract in context e.g. Chapter 3, focusing on starting school, set three years after Chapter 2, in November. Graveyard episode, depicting Gogol's growing awareness of his difference and attachment to the American culture. Not finding a name in the graveyard echoes the name that never arrived from his great grand mother, and foreshadows the rejection of the name (Gogol) etc.  Genre and use of generic conventions e.g., form of bildungsroman, tracing Gogol from birth to adulthood. Candidates may point out features of Postmodern novel: discontinuity, non-linear narrative, self-reflexive etc. They may suggest this is sometimes classified as a Post-colonial novel.

## Component 2 Section B (poetry) 25 marks

# Level 6: 25-21 marks

AO2	Excellent, fully developed and detailed critical analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Excellent and detailed exploration of connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Excellent application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Consistently coherent and fluent written expression and apt and consistent use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Perceptive understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

# Level 5: 20–17 marks

AO2	Clear and well developed critical analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Clearly developed exploration of connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Secure application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Consistently clear written expression and appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Clear and relevant understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

# Level 4: 16–13 marks

AO2	Competent analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Competent exploration of connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Competent application of relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate. Generally clear written expression and mainly appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Some understanding of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

# Level 3: 12-9 marks

AO2	Some analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Some attempt to explore connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Some application of relevant concepts and methods selected appropriately from integrated linguistic and literary study. Generally clear written expression with occasional inconsistencies and some appropriate use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Some awareness of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

## Level 2: 8-5 marks

AO2	Limited analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Limited attempt to make connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Limited attempt to apply relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study appropriately. Some inconsistent written expression and limited use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Limited awareness of the significance and influence of the context in which texts are produced and received.

# Level 1: 4-1 marks

AO2	Very little analysis of ways in which meanings are shaped in texts.
AO4	Very little attempt to make connections across texts informed by linguistic and literary concepts and methods.
AO1	Very little attempt to apply relevant concepts and methods from integrated linguistic and literary study as appropriate.  Inconsistent written expression and little use of terminology relevant to the task and texts.
AO3	Very little awareness of the significance and influence of the contexts in which texts are produced and received.

0 marks: no response or response not worthy of any credit.

Question	Response	Marks	Guidance
7	Compare the ways Blake uses language and poetic techniques in 'Holy Thursday' (Innocence) and 'The Chimney Sweeper' (Experience)	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Support your answer with reference to relevant contextual factors.		<b>Voice:</b> e.g. in 'Holy Thursday': implied first person speaker, with a sense of the spoken voice in the discourse markers ( <i>Oh, Then, Now</i> ). 'The Chimney Sweeper': frame narrative of third person omniscient narrator; the direct speech of the child takes over in verse two and
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		three.
	AO2 Use poetic and stylistic analysis to support a coherent interpretation, identifying significant features.  AO4 Make interesting points of connection between the prescribed poems, selecting		Form and structural development: e.g. in 'Holy Thursday': quatrains of regular line length. Development from observation of the children walking to St Pauls, to the focus on the numbers and their power, to the apparently didactic message of the final lines. 'Chimney Sweeper': quatrains of regular line length – development from introduction to the child and his situation, to the child's explanation for his parents' actions.
	significant stylistic and poetic features as part of a coherent analysis.		Imagery and symbolism: e.g. in 'Holy Thursday' the children as flowers and lambs. Contrasted with simile of (like a mighty wind,
	AO1 Use vocabulary and terminology effectively, referring to a range of literary and linguistic concepts. Express ideas coherently.		thunderings) – natural imagery connoting power, with a move from visual to aural. In 'The Chimney Sweeper', the child is initially dehumanised (little black thing etc.).
	AO3 Make telling use of relevant literary or other contexts, to further the analysis and develop an interpretation.		<b>Rhythm and rhyme:</b> e.g. heptameter of 'Holy Thursday' often with four beats in first half of line, three in second half. Regularity of metre of 'The Chimney Sweeper', broken in the irregular rhythm (weep weep) in second line. Phonology: e.g. (weep weep) – echo of pun on (sweep)
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		(ref. to 'The Chimney Sweeper' (Innocence)).
	AO2 Identify some examples of poetic and stylistic techniques, e.g. imagery, and make		Lexis – e.g. 'Holy Thursday': collective nouns (multitude/s (x3), companies) – suggesting the Company of Heaven. Lexis of nature; of
	straightforward comments about the poems.		sound in 'The Chimney Sweeper' (crying, notes, etc.). Contrasts: e.g

Question	Response	Marks	Guidance
	AO4 Make a few relevant points of connection between the prescribed poems; mostly generalised comparisons, e.g. listing points of similarity or difference, likely to be undeveloped  AO1 Use some terminology appropriately. Expression is clear and writing generally well organised, but may lack development.  AO3 Make some use of relevant literary or other contexts.		'Holy Thursday'. Colours and sight v lexis associated with sound – as the power of the children grows. Contrast of children and adults - characteristic separation of authoritative older generation.  Grammar and Morphology: Syntax e.g. in 'Holy Thursday' the syndetic listing of (two and two in red and blue and green) – suggesting the sense of the gathering of the children in line 2.  Tenses: present continuous (walking) sense of immediacy, contrasted to simple past of Beadles who (walked). Similarly (crying) in 'The Chimney Sweeper' – an unresolved, continuing condition. Move into the present tense in the second stanza of 'Holy Thursday' to create the sense that this motto is relevant to the reader (Then cherish pity ie behave like the Guardians of the poor who have managed this Maundy Thursday event in an enlightened way).  Context (AO3) Of the poems: e.g. characteristic preoccupation of Blake of Blake with the vitality of Christianity (Innocence) and the hedonism and hypocrisy of many Christians (like the neglected Chimney Sweeper in Experience): two poems in which the children are controlled, repressed by adults and the power of the established church and state. Some candidates may make reference to the plates or refer to the fact that one poem is from Experience and one from Innocence Possible connections to other Blake poems. Of the wider literary/cultural or other relevant contexts: Social reality of both poems (charity schools, Beadles as figures of authority, child chimney sweepers).

Question	Response	Marks	Guidance
8	Compare the ways Dickinson uses language and poetic techniques in 'There's a certain Slant of light' and 'I heard a Fly buzz – when I died –'  Support your answer with reference to relevant contextual factors.	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.  Voice: e.g. implied first person in 'There's a certain Slant of light'. Sense of spoken voice in contractions in 'There's a certain Slant of light' (there's, 'tis (x2)), told retrospectively.
	A higher level response (levels 4 to 6) will:  AO2 Use poetic and stylistic analysis to support a coherent interpretation, identifying significant features.		Form and structural development: e.g. In both poems there are four stanzas which move from an external environment in the first verse, to internal reflection, to a combination of both in the final verse. Four stanzas of 'I heard a Fly buzz – when I died-' the sound of the fly is described in stanza 1 and 4. Light goes at the end of both poems.
	AO4 Make interesting points of connection between the prescribed poems, selecting significant stylistic and poetic features as part of a coherent analysis.		Imagery and symbolism: e.g. in 'I heard a Fly buzz – when I died-' fly associated with death and decomposition. "There's a certain Slant of light": personification of the landscape, waiting with the speaker, delaying the disappearance of the light.
	AO1 Use vocabulary and terminology effectively, referring to a range of literary and linguistic concepts. Express ideas coherently.  AO3 Make telling use of relevant literary or other contexts, to further the analysis and		<b>Rhythm:</b> e.g. in 'I heard a Fly buzz' – characteristic use of common meter with insertion of dashes, disrupting the metre (see line 13, 14, for e.g.). The predominantly trochaic metre of 'There's a certain Slant of light'; deviation forced by dashes in line 14, for e.g. – pausing like the breath.
	develop an interpretation.  A lower level response (levels 1 to 3) will:		<b>Rhyme:</b> e.g. in 'There's a certain Slant of light' – full rhyme of lines 2 and 4, with the deviation in rhyme in the final verse: additional half rhyme of 1 and 3 in final verse suggesting a resolution. Similarly, in 'I heard a Fly buzz': half rhymes of 2 and 4, full rhymes in final verse.
	AO2 Identify some examples of poetic and stylistic techniques, e.g. imagery, and make straightforward comments about the poems.		<b>Lexis:</b> e.g. sight and sound in both poems. Lexis of nature; oppression and pain; religion ( <i>Cathedral, Heavenly</i> ) – both poems linked with a sense of waiting for divine intervention, always delayed.

Question	Response	Marks	Guidance
	AO4 Make a few relevant points of connection between the prescribed poems; mostly generalised comparisons, e.g. listing points of similarity or difference, likely to be undeveloped  AO1 Use some terminology appropriately. Expression is clear and writing generally well organised, but may lack development.  AO3 Make some use of relevant literary or other contexts.		Grammar and Morphology Syntax: e.g. four dashes in lines 13-15 of 'There's a certain Slant and five in lines 13-15 of 'I Heard a fly buzz' creates hesitancy, a slowing down – the stumbling uncertainty of the arrival of death. Characteristic use of dash to slow pace, (holds their breath-) in 'There's a certain Slant of light', and forces the reader to focus on a line. Both poems end on a dash – denying a resolution, and capturing that uncertainty. Both poems are each written in a single sentence: an intense, personal experience of a moment.  Context (AO3) Of the poems: for e.g. characteristic of Dickinson's poems – feelings defined in concrete metaphors; characteristic themes of nature, death, religion. Possible connections to other Dickinson poems.  Of the wider literary/cultural: Gothic elements of 'I heard a Fly buzz', and a characteristic playfulness when writing about subjects such as death, God and religious feeling. Use of common metre – poet writing from a position of knowledge of works of others such as Isaac Watts, and from the tradition of New England Puritanism, both liberal and strongly self-scrutinising. Some may try to read the poems as feminist texts.

Question	Response	Marks	Guidance
9	Compare the ways Heaney uses language and poetic techniques in 'The Haw Lantern' and 'Postscript'	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Support your answer with reference to relevant contextual factors.		<b>Voice:</b> Implied first person speaker in both poems, addressed to the reader (your, you (x5) in 'The Haw Lantern'). Grammatical deviancy of the opening with the conjunction (And) in 'Postscript' – creating the
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		impression of an interrupted conversation between the speaker and reader. Conversational tone also emphasised in elliptical sentence
	AO2 Use poetic and stylistic analysis to support a coherent interpretation, identifying		(useless to think etc.) and idiomatic phrases.
	significant features.		<b>Form:</b> These are two short unrhymed poems offering strong, developed meditations.
	AO4 Make interesting points of connection		
	between the prescribed poems, selecting significant stylistic and poetic features as part of a coherent analysis.		Imagery and symbolism: e.g. metaphorical (burning) in 'The Haw Lantern'. Imagery of light (wick, illumination, lantern etc.).  Metamorphosis of the haw into the lantern, breath into Diogenes – the
	AO1 Use vocabulary and terminology		concrete becomes abstract. "Postscript": repeated imagery of light, with strong dramatized buffeting from the shore wind.
	effectively, referring to a range of literary and		with strong dramatized burieting from the shore wind.
	linguistic concepts. Express ideas coherently.		<b>Rhythm:</b> regular length lines in both poems with 9-12 syllables in each line. In 'Postscript': almost entirely mono or disyllabic – increasing
	AO3 Make telling use of relevant literary or		sense of the simplicity of the spoken voice. Deviation from mono and
	other contexts, to further the analysis and develop an interpretation.		disyllabic lexis of 'The Haw Lantern' in polysyllabic "scrutinized" and (illumination), foregrounding poem's central ideas about the speaker/reader being judged and earning the right to proceed.
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		speaker/reader being judged and earning the right to proceed.
	, , ,		Rhyme/Phonology
	AO2 Identify some examples of poetic and		e.g. Assonance in 'The Haw Lantern' of (haw, thorn, more) – reiteration,
	stylistic techniques, e.g. imagery, and make		and echoing of the opening image. Strong contrast between the two
	straightforward comments about the poems.		parts of this poem. No formal rhyme scheme in either poem – emphasising the effect of a conversation and address.
	AO4 Make a few relevant points of connection		omphasioning the effect of a conversation and address.
	between the prescribed poems; mostly		Lexis:
	generalised comparisons, e.g. listing points of		e.g. lexis of light in 'Postscript': a poem that defines a moment of vision.

Question	Response	Marks	Guidance
	AO1 Use some terminology appropriately. Expression is clear and writing generally well organised, but may lack development.  AO3 Make some use of relevant literary or other contexts.		Location and time specific lexis – sense of verisimilitude, and relevance to the reader. Heaney's characteristic use of compound words in 'The Haw Lantern' (pecked-at etc.). Plenty of hard Anglo-Saxon diction, 'haw', 'thorn' etc.  Grammar and Morphology Syntax: single sentence for each verse in 'The Haw Lantern'; single sentence for first 11 lines of 'Postscript', where the end of the sentence marks a transition away from the description of the physical location. (Useless to think) – short sentence, increases the sense of warning. Declarative sentences throughout imply certainty.  Verbs/tenses Use of continuous present in both poems to suggest an on-going process. Simple present in 'The Haw Lantern' (you flinch, you wish, you are), emphasising the reader's involvement.
			Context (AO3) Of the poems: 'The Haw Lantern' is from <i>The Haw Lantern</i> (1987), 'Postscript' from <i>Spirit Level</i> (1996) so they roughly date from the same phase of the poet's career – repeated theme of man interacting with nature. Characteristic theme of memory – linked to the idea of the postscript as being an after-thought – somehow incidental. Possible connections to other Heaney poems.  Of the wider literary/cultural: Echoes of Yeats' "Wild Swans at Coole"; 'Postscript' - in a tradition of Irish poems being written about specific places.

Question	Response	Marks	Guidance		
10	Compare the ways Boland uses language and poetic techniques in 'From the Painting Back from Market by	objectives AO2, AO4 and AO1 with  Poetic and Stylistic Techniques (AC Voice: e.g. In 'Back from Market' the Chardin as she describes the scene, a contrasts with 'Degas's Laundresses'	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.		
	Chardin' and 'Degas's Laundresses'		Poetic and Stylistic Techniques (AO2 and AO1)  Voice: e.g. In 'Back from Market' the speaker occupies the same position as		
	Support your answer with reference to relevant contextual factors.		Chardin as she describes the scene, and the woman has no voice. This contrasts with 'Degas's Laundresses' where reported voices of women are heard in verse 2. Also in this poem the first person, using imperatives, and		
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		interrogative sentence in verse 4 – indicating spoken voice.		
	<b>AO2</b> Use poetic and stylistic analysis to support a coherent interpretation, identifying significant features.		Form and structural development: e.g. three regularly rhymed octaves in 'Back from Market', moving from image of woman fixed in art, to a focus on the painter's power, to an imagined version of an aspect that is not featured in the painting. Similarly there is a shift in focus from the women to the artist from		
	AO4 Make interesting points of connection between the prescribed poems, selecting		stanza four in 'Degas's Laundresses'.		
	significant stylistic and poetic features as part of a coherent analysis.			L	<b>Imagery and symbolism:</b> e.g. the literal sheets in verse 1 of 'Degas's Laundresses' become the metaphorical (winding sheet) in verse 6 – the painter has fixed the women as objects. Objectified as (Goddesses) rising
	AO1 Use vocabulary and terminology effectively, referring to a range of literary and linguistic concepts. Express ideas			from the sea. In 'Back from Market' the heart is (fixed in line) – similarly the painter has entrapped her physically and emotionally.	
	coherently.		<b>Lexis:</b> e.g. in 'Back from Market' lexis of colours, body parts, time. Lexis of painter as an aggressive presence in both: (fixing, staking, sharpening).		
	AO3 Make telling use of relevant literary or other contexts, to further the analysis and develop an interpretation.		Contrast of lexis: e.g. in 'Degas's Laundresses': release of nature (freedom, brine, waves, fields) and domestic (pit, folds (x2) sweated, heaps, drag etc.). Contrast of women's work and the painter's (ease) (ref. slowly (x2))		
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		<b>Syntax:</b> e.g. Syntactical parallelism in 'Degas's Laundresses': (you rise, you seam, your chat's, your wrists, you round) - describing the women before the painter fixes them in an artistic 'moment'. Syntactical repetition of (whatever)		
	AO2 Identify some examples of poetic and stylistic techniques, e.g. imagery, and make straightforward comments about the poems.		etc. increases sense of urgency.		

Question	Response	Marks	Guidance
	AO4 Make a few relevant points of connection between the prescribed poems; mostly generalised comparisons, e.g. listing points of similarity or difference, likely to be undeveloped  AO1 Use some terminology appropriately. Expression is clear and writing generally well organised, but may lack development.  AO3 Make some use of relevant literary or other contexts.		Tenses: e.g., present tense of poems about capturing a moment. Present continuous in the painter (staking and sharpening, closing and smiling) – fixing the present tense of the women.  Grammar: e.g. deviant use of verbs in 'Degas's Laundresses' (silking, seam, basket etc.) – the women are the work. (Chardin's peasant woman) 'Degas's Laundresses' confirms the women as the possessions of his art, and objectifies them.  Rhyme and Rhythm: e.g. 'Back from Market' often iambic, with trochaic rhythms drawing attention to significant words e.g. (hazard). Regular rhyming scheme – a poem that illustrates the detachment of observing, in contrast to 'Degas's Laundresses' where the rhythm is broken in verse 4 with the arrival of the painter. There is a sequence of end-stopped lines – mimicking their repetitive gossipy comment - contrasting to verse 2. A few may pick up phonological patterns in verse 2 (f and sh in folds, wash, which, freshes, whiff,
			Context (AO3) Of the poems: Characteristic concern with women fixed by roles, and as subjects of works of art. Poems written thirteen years apart on comparable subject. 'Degas's Laundresses' has a development in that this time the women have a voice, and they are addressed; Chardin's woman seems at greater distance from us. In the 'Laundress' poem the 'bandage' that Degas takes off his mind becomes the women's winding-sheet, suggesting that art kills as well as captures.  They may refer to eighteenth and nineteenth century domesticity; to the importance of markets and the workspace in previous centuries; to the need to service leisured women by washing their clothes.  Of the wider literary/cultural etc. Greek myth, Chardin's and Degas's painting.

Question	Response	Marks	Guidance
11	Compare the ways Duffy uses language and poetic techniques in 'Rapture' and 'New Year'	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Support your answer with reference to relevant contextual factors.		Poetic and Stylistic Techniques (AO2 and AO1)
	A higher level response (levels 4 to 6) will:  AO2 Use poetic and stylistic analysis to		<b>Voice:</b> e.g. first person speaker in both poems, with the lexical repetition of first person plural pronouns in 'Rapture' – enforcing the sense of connection between speaker and lover. In 'Rapture': interrogative sentence implies a strong sense of the spoken voice.
	support a coherent interpretation, identifying significant features.		Form and structural development: They are likely to note that 'Rapture' is a Shakespearean sonnet, but with the turn at line 12, if
	AO4 Make interesting points of connection between the prescribed poems, selecting significant stylistic and poetic features as part of a coherent analysis.		anywhere, and the last four lines broken with end-stops. The turning point, or volta in 'Rapture' in line 10; adverb (then) marking a progression from unrequited to requited love. 'New Year' by contrast is written in three verses of five lines – irregularity of lines perhaps suggesting the impending disintegration of the love. Move from contemporary lexis of literal fireworks, motorways etc. in verses 1 and 2 to the metaphorical, ahistorical, archetypal lexis of verse 3. A very strong caesura shrugs off the old year in line 2 of 'New Year'. There is a self-conscious reference to 'assonance' in 'Rapture' I.9. Similarly, in
	AO1 Use vocabulary and terminology effectively, referring to a range of literary and linguistic concepts. Express ideas coherently.		
	AO3 Make telling use of relevant literary or other contexts, to further the analysis and develop an interpretation.		'New Year', the commas in line 14 slow the pace in the intensity of the (now).
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		<b>Imagery and symbolism:</b> e.g., In both poems there are images of nature; the air is personified (the giving air; the thinking air); metaphors of words and poetry: (love as syllabic stars, alter the rhyme; full rhyme)
	AO2 Identify some examples of poetic and stylistic techniques, e.g. imagery, and make straightforward comments about the poems.		- self-conscious recognition of the craft of writing a love poem.  Religious imagery in both.
	AO4 Make a few relevant points of connection between the prescribed poems; mostly generalised comparisons, e.g. listing points of		<b>Lexis:</b> e.g. In 'New Year' repetition of lexis of <i>(drop, fall)</i> in verse 1, and time <i>(falls and falls)</i> in the final line – indicating a lack of progression. Old fashioned <i>(shawl)</i> – sense of the archetypal as well as personal love. <b>Contrast in lexis:</b> 'Rapture': contrast of lexis of stasis <i>(goes)</i>

similarity or difference, likely to be undeveloped <b>AO1</b> Use some terminology appropriately.	nowhere, trapped, queuing) and movement (drift, comes, unstrings, connect, joining).
Expression is clear and writing generally well organised, but may lack development.  AO3 Make some use of relevant literary or other contexts.	Syntax: In 'New Year' syntactical repetition of (most, far, most near, wrong place, wrong time): contrasting pairs- sense of rhetoric. Sense of uncertainty in (seems) in 'Rapture', and use of interrogative sentence is then resolved in the final series of declarative sentences.  Grammar: e.g. abstract nouns of 'Rapture': (love, loss, bliss, desire, passion). Verbs and tenses: e.g. present tense of both poems, with present continuous marking an on-going, unresolved state (standing, holding, talking).  Rhythm: e.g. 'Rapture' sonnet form – not uniformly iambic pentameter (for e.g., the monosyllabic, spondaic opening line). The commas break up lines 11 and 12, slowing the pace, where the rhythm matches the sense of the line. Similarly, in 'New Year', the commas in line 14 slow the pace in the intensity of the (now).
	Context (AO3) Of the poems: e.g. drawing on the tradition of love poetry, especially sonnet sequences, e.g. those by Sidney, Shakespeare and Elizabeth Barrett Browning. Significance of position these two poems in a collection that charts the progress of love from first infatuation to end of the relationship. Possible connections to other Duffy poems.  Of the wider literary/cultural: Echoes of sonnet form; literary tradition of the apostrophe – addressed to an absent lover.

Question	Response	Marks	Guidance
Ianguage Some No Support y relevant of A higher will:  AO2 Use support a significant AO4 Make between the significant part of a contact	Compare the ways Sam-La Rose uses language and poetic techniques in 'Make Some Noise' and 'Speechless 1'	25	The indicative content shows an integrated approach to the assessment objectives AO2, AO4 and AO1 with additional guidance for AO3.
	Como norse una operante i		Poetic and Stylistic Techniques (AO2 and AO1)
	Support your answer with reference to		
	relevant contextual factors.		<b>Voice:</b> e.g. first person in both. Sense of spoken voice in elliptical/minor sentences and abbreviations. They are almost certain to engage with Sam-La
	A higher level response (levels 4 to 6) will:		Rose's status as a performance poet and with these texts as lyrics to be performed. 'Make Some Noise' builds almost to a shout before the final image, while 'Speechless 1' is closer to the ballad tradition. Fragments of
	<b>AO2</b> Use poetic and stylistic analysis to support a coherent interpretation, identifying significant features.		lyrics from gospel songs in Speechless 1' and Nat King Cole in Make Some Noise': They are likely to suggest this poem is about the diversity and multiplicity of black and mixed race voices. Some may notice that inclusion of the epigraph from Q TIP foregrounds the intergenerational subject of the
	AO4 Make interesting points of connection between the prescribed poems, selecting significant stylistic and poetic features as		poem. Voice of mother in 'Speechless 1' in final verse is reported in direct monosyllabic speech.
	part of a coherent analysis.		<b>Form:</b> e.g. single 19 line verse of 'Make Some Noise', moving from the contemporary music, to the traditional, culminating in an appreciation of the
	<b>AO1</b> Use vocabulary and terminology effectively, referring to a range of literary and linguistic concepts. Express ideas coherently.		spiritual dimension of music (a synonym for mass). 'Speechless 1': 15 verse poem of almost unbroken tercets – chronologically structured story. Staggered verse in verse 14, indicating the transition from the past to the present, and change in voice.
	AO3 Make telling use of relevant literary or other contexts, to further the analysis and develop an interpretation.		Imagery and symbolism: e.g. Personification of steel pan and guitar in 'Make Some Noise' and subordination of voice (though many diverse voices are included). Double meaning of the word (mass) in the final line of 'Make some Noise'. In "Speechless 1" contrast of the imagery of death and life - of the guitar (stuffed animal) and her voice that (claws) its way out.
	A lower level response (levels 1 to 3) will:		Rhythm/Rhyme: e.g., sense of developing rhyme in 'Speechless 1', in the contrast between the half-rhymes of guitar/her, nail/animal, her/chair, and the
	<b>AO2</b> Identify some examples of poetic and stylistic techniques, e.g. imagery, and make		full rhyme of final verse. Phonological parallelism: hard K of the onomatopoeia (crack) echoed in (broken and keys). Monosyllabic (they try to

Question	Response	Marks	Guidance
	straightforward comments about the poems.		tell us we're too young), foregrounding the lyrics from a different time in "Make Some Noise".
	AO4 Make a few relevant points of connection between the prescribed poems; mostly generalised comparisons, e.g. listing points of similarity or difference, likely to be undeveloped  AO1 Use some terminology appropriately. Expression is clear and writing generally		<b>Lexis:</b> e.g. characteristic use of numerals increases the impression of factual accuracy/relevance. Lexis of music and sound, and the contrast in 'Speechless 1' with silence. ( <i>Gramophone</i> ) etc old fashioned lexis, creating sense of past, see also ( <i>begat</i> ) in 'Make Some Noise': foreshadowing the religious reference in the final line. Lexis of words: story, synonym, lyric etc. – poems about power of the voice and expression.
	well organised, but may lack development. <b>AO3</b> Make some use of relevant literary or other contexts.		Grammar and Morphology: Syntax: e.g. Generally complex and compound sentences in both poems, with syntactical deviation in line 3 of 'Speechless 1'. Simple sentence of final line of verse 14 – foregrounding separation of place and time. Hyphens add to the impression of an informal, spoken voice, indicating a pause or an additional thought.
			Context (AO3) Of the poems: Characteristic quest for a spoken voice that will express the largest cultural subjects; use of individual experiences to explore a collective past; cross-cultural and cross-generational communication/influences; oppressive authoritarian father figure (often characteristic of Caribbean writing); sense of origins and belonging; inclusion of many voices. Position of 'Speechless 1' as first in a series ordered chronologically, plotted against world events, from mother finding a voice, to the speaker enabling his students to do the same in other poems.  Possible connections to other Sam-La Rose poems.
			Of the wider literary/cultural: Sense of the Gospel Tradition/reference to performance/to contemporary songs. British / Caribbean writing.

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
1 Hills Road
Cambridge
CB1 2EU

#### **OCR Customer Contact Centre**

#### **Education and Learning**

Telephone: 01223 553998 Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

#### www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations is a Company Limited by Guarantee Registered in England Registered Office; 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU Registered Company Number: 3484466 OCR is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)

Head office

Telephone: 01223 552552 Facsimile: 01223 552553



